

Hängesessel Madera / Madera hanging chair / Fauteuil suspendu Madera / Poltrona sospesa Madera / Silla colgante Madera / Подвесное кресло Madera / Závěsné křeslo Madera / Madera függőfotel / Visoki stol Madera / Hangstoel Madera / Fotel wiszący Madera / Závěsné kreslo Madera (139579)



- (DE)** WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.
- (EN)** IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
- (FR)** IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT.
- (IT)** IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE.
- (ES)** IMPORTANTE, GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LÉALO ATENTAMENTE.
- (RU)** ВАЖНО, СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ.
- (CZ)** DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE.
- (HU)** FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL MEGŐRIZNI: FIGYELMESEN ELOLVASNI.
- (SI)** POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: PAZLJIVO PREBERITE.
- (NL)** BELANGRIJK, BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN.
- (PL)** WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.
- (SK)** DÔLEŽITÉ, UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE: POZORNE SI PREČÍTAJTE.



DE WICHTIGE INFORMATIONEN VOR GEBRAUCH

Für die Nutzung im privaten Außen- und Wohnbereich.

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE:

- Der Artikel ist ausschließlich gemäß seinem bestimmungsgemäßen Gebrauch zu nutzen.
- Prüfen Sie bei der Montage und danach regelmäßig alle Schraubverbindungen und Fußkappen und ziehen Sie gegebenenfalls die Schrauben nach. Lose Schraubverbindungen und fehlende/ bzw. falsch eingesetzte Fußkappen führen zur Beeinträchtigung der Standsicherheit und es besteht Verletzungsgefahr.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Schraubverbindungen an dem Klappmechanismus des Korbes und die vertikalen Halteseile.
- Verwenden Sie den Korb nur im voll ausgeklappten Zustand.
- Prüfen Sie regelmäßig den Zustand und die Funktion des Artikels. Stellen Sie Beschädigungen fest, darf der Artikel nicht mehr benutzt werden.
- Benutzen Sie den Artikel nur auf festen und ebenen Untergründen.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand des Artikels.
- **ACHTUNG!** Klemm- / Quetschgefahr beim Auf- und Abbau des Artikels.
- **ACHTUNG!** Quetschgefahr an den Scherstellen.
- **ACHTUNG!** Nicht mit dem Hängesessel schaukeln! Befestigen Sie den Korb mit dem beiliegenden Gurt ® (s. Abbildung Seite 13 – 14) an der Tragekonstruktion. Sturzgefahr!
- Folgen Sie der Montageanleitung.
- Maximale Belastbarkeit: 110 kg / max. 1 Person.

REINIGUNG UND PFLEGE

Die Witterung kann das Aussehen der Möbel leicht verändern. Möbel im Winter bitte trocken einlagern. Die Möbel auf keinen Fall mit scharfen Reinigungsmitteln, einem Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler reinigen.

WITTERUNGSEINFLÜSSE

Bei längerem Regen müssen Ihre Möbel untergestellt oder mit einer Abdeckhaube geschützt werden. Bei extremen Witterungseinflüssen wie Frost und Schnee müssen die Möbel eingelagert und trocken und kühl aufbewahrt werden. Grundsätzlich gilt jedoch: Da die Möbel Wind und Wetter ausgesetzt sind, lassen sich gewisse Alterungserscheinungen, wie z. B. das Entstehen von UV-strahlungsbedingten Farbunterschieden, trotz sorgfältiger Auswahl und Verarbeitung nicht ausschließen.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Bitte entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

EN IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

For private use in outdoor and living areas.

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:

- The item must only be used for its intended purpose.
- During assembly and regularly thereafter, check all screw connections and foot caps and tighten the screws if necessary. Loose screw connections and missing or incorrectly fitted foot caps impair stability and pose a risk of injury.
- Regularly check the screw connections on the basket's folding mechanism and the vertical retaining ropes.
- Only use the basket when it is fully unfolded.
- Regularly check the condition and function of the item. If you notice any damage, the item must no longer be used.
- Only use the product on firm and level surfaces.
- Ensure that the product is stable.
- CAUTION! Risk of trapping/crushing when assembling and dismantling the product.
- CAUTION! Risk of crushing at the shear points.
- CAUTION! Do not swing in the hanging chair! Secure the basket to the supporting structure using the strap provided ® (see illustration on pages 13–14). Risk of falling!
- Follow the assembly instructions.
- Maximum load capacity: 110 kg / max. 1 person.

CLEANING AND MAINTENANCE

The weather can slightly change the appearance of the furniture. Please store furniture in a dry place in winter. Never clean the furniture with harsh cleaning agents, a high-pressure cleaner or a steam jet.

WEATHER CONDITIONS

During prolonged periods of rain, your furniture must be stored under cover or protected with a cover. In extreme weather conditions such as frost and snow, the furniture must be stored in a dry and cool place.

However, as the furniture is exposed to wind and weather, certain signs of ageing, such as differences in colour due to UV radiation, cannot be ruled out despite careful selection and processing.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Please dispose of the packaging separately. Put cardboard and paper in the waste paper bin and plastic film in the recycling bin.

Pour une utilisation dans les espaces extérieurs et intérieurs privés.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS :

- Cet article doit être utilisé exclusivement conformément à son usage prévu.
- Lors du montage, puis régulièrement par la suite, vérifiez tous les raccords vissés et les embouts et resserrez les vis si nécessaire. Des raccords vissés desserrés et des embouts manquants ou mal placés nuisent à la stabilité et peuvent entraîner un risque de blessure.
- Vérifiez régulièrement les raccords vissés du mécanisme de pliage du panier et les cordes de retenue verticales.
- N'utilisez le panier que lorsqu'il est complètement déplié.
- Vérifiez régulièrement l'état et le fonctionnement de l'article. Si vous constatez des dommages, l'article ne doit plus être utilisé.
- N'utilisez l'article que sur des surfaces solides et planes.
- Veillez à ce que l'article soit stable.
- **ATTENTION !** Risque de coincement/écrasement lors du montage et du démontage de l'article.
- **ATTENTION !** Risque d'écrasement au niveau des points de cisaillement.
- **ATTENTION !** Ne vous balancez pas avec le fauteuil suspendu ! Fixez le panier à la structure porteuse à l'aide de la sangle fournie ® (voir illustration pages 13-14). Risque de chute !
- Suivez les instructions de montage.
- Capacité de charge maximale : 110 kg / 1 personne max.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les intempéries peuvent légèrement modifier l'aspect des meubles. Veuillez entreposer les meubles au sec en hiver. Ne jamais nettoyer les meubles avec des produits de nettoyage agressifs, un nettoyeur haute pression ou un jet de vapeur.

INFLUENCES CLIMATIQUES

En cas de pluie prolongée, vos meubles doivent être mis à l'abri ou protégés par une housse. En cas de conditions climatiques extrêmes telles que le gel et la neige, les meubles doivent être rangés dans un endroit sec et frais. Toutefois, le principe de base est le suivant : étant donné que les meubles sont exposés au vent et aux intempéries, il n'est pas possible d'exclure certains phénomènes de vieillissement, comme l'apparition de différences de couleur dues aux rayons UV, malgré un choix et un traitement minutieux.

CONSIGNES D'ÉLIMINATION

Veillez trier les emballages avant de les jeter. Mettez le carton et les cartons dans le bac à papier, les films plastiques dans le bac de recyclage

Per l'uso in ambienti esterni privati e abitativi.

AVVERTENZE DI SICUREZZA E AVVERTIMENTI:

- L'articolo deve essere utilizzato esclusivamente per l'uso previsto.
- Durante il montaggio e successivamente a intervalli regolari, controllare tutti i collegamenti a vite e i tappi dei piedini e, se necessario, serrare le viti. I collegamenti a vite allentati e i tappi dei piedini mancanti o inseriti in modo errato compromettono la stabilità e comportano il rischio di lesioni.
- Controllare regolarmente i collegamenti a vite del meccanismo di ribaltamento del cestello e le funi di sostegno verticali.
- Utilizzare il cestello solo quando è completamente aperto.
- Controllare regolarmente lo stato e il funzionamento dell'articolo. Se si riscontrano danni, l'articolo non deve più essere utilizzato.
- Utilizzare l'articolo solo su superfici solide e piane.
- Assicurarci che l'articolo sia stabile.
- **ATTENZIONE!** Pericolo di schiacciamento durante il montaggio e lo smontaggio dell'articolo.
- **ATTENZIONE!** Pericolo di schiacciamento nei punti di taglio.
- **ATTENZIONE!** Non dondolarsi con la poltrona sospesa! Fissare il cestello alla struttura portante con la cinghia in dotazione ® (vedi figura a pagina 13-14). Pericolo di caduta!
- Seguire le istruzioni di montaggio.
- Carico massimo: 110 kg / max. 1 persona.

PULIZIA E CURA

Le condizioni atmosferiche possono modificare leggermente l'aspetto dei mobili. In inverno, conservare i mobili in un luogo asciutto. Non pulire mai i mobili con detergenti aggressivi, idropulitrici o getti di vapore.

INFLUENZE ATMOSFERICHE

In caso di pioggia prolungata, i mobili devono essere riposti al coperto o protetti con un telo di copertura. In caso di condizioni atmosferiche estreme, come gelo e neve, i mobili devono essere riposti in un luogo asciutto e fresco.

Tuttavia, poiché i mobili sono esposti al vento e alle intemperie, alcuni segni di invecchiamento, come le differenze di colore dovute ai raggi UV, non possono essere esclusi nonostante un'attenta selezione e lavorazione.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Si prega di smaltire l'imballaggio separatamente. Il cartone e il cartoncino vanno smaltiti con la carta straccia, mentre le pellicole con i materiali riciclabili.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE ANTES DE USARLO

Para uso en exteriores y interiores privados.

INDICACIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS:

- El artículo debe utilizarse exclusivamente para el uso previsto.
- Durante el montaje y posteriormente de forma regular, compruebe todas las uniones atornilladas y las tapas de los pies y, si es necesario, apriete los tornillos. Las uniones atornilladas sueltas y las tapas de los pies faltantes o mal colocadas comprometen la estabilidad y suponen un riesgo de lesiones.
- Compruebe periódicamente las uniones atornilladas del mecanismo de plegado de la cesta y los cables de sujeción verticales.
- Utilice la cesta solo cuando esté completamente desplegada.
- Compruebe periódicamente el estado y el funcionamiento del artículo. Si detecta daños, no utilice el artículo.
- Utilice el artículo solo sobre superficies firmes y niveladas.
- Asegúrese de que el artículo esté bien apoyado.
- ¡ATENCIÓN! Peligro de pellizcos y aplastamientos al montar y desmontar el artículo.
- ¡ATENCIÓN! Peligro de aplastamiento en los puntos de cizallamiento.
- ¡ATENCIÓN! ¡No se balancee con la silla colgante! Fije la cesta a la estructura de soporte con la correa incluida ® (véase la ilustración de las páginas 13-14). ¡Peligro de caída!
- Siga las instrucciones de montaje.
- Capacidad de carga máxima: 110 kg / máx. 1 persona.

LIMPIEZA Y CUIDADO

El tiempo puede cambiar ligeramente el aspecto de los muebles. En invierno, guarde los muebles en un lugar seco. No limpie nunca los muebles con productos de limpieza agresivos, limpiadores de alta presión o chorro de vapor.

INFLUENCIA DE LAS CONDICIONES METEOROLÓGICAS

En caso de lluvia prolongada, los muebles deben guardarse en un lugar cubierto o protegerse con una funda. En caso de condiciones meteorológicas extremas, como heladas y nieve, los muebles deben guardarse en un lugar seco y fresco.

Sin embargo, como los muebles están expuestos al viento y a la intemperie, no pueden descartarse ciertos signos de envejecimiento, como diferencias de color debidas a la radiación UV, a pesar de una cuidadosa selección y tratamiento.

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

Deseche el embalaje por tipos. Deposite el cartón y las cajas de cartón en el contenedor de papel usado y los plásticos en el contenedor de reciclaje.

Для использования в частных внешних и жилых помещениях.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Изделие следует использовать исключительно по назначению.
- Во время монтажа и впоследствии регулярно проверяйте все винтовые соединения и заглушки и, при необходимости, затягивайте винты. Ослабленные винтовые соединения и отсутствующие/неправильно установленные заглушки приводят к ухудшению устойчивости и создают опасность травмирования.
- Регулярно проверяйте винтовые соединения на механизме складывания корзины и вертикальные удерживающие тросы.
- Используйте корзину только в полностью разложенном состоянии.
- Регулярно проверяйте состояние и функционирование изделия. При обнаружении повреждений изделие нельзя использовать.
- Используйте изделие только на твердой и ровной поверхности.
- Следите за устойчивостью изделия.
- **ВНИМАНИЕ!** Опасность защемления/сдавливания при сборке и разборке изделия.
- **ВНИМАНИЕ!** Опасность сдавливания в местах сдвига.
- **ВНИМАНИЕ!** Не качайтесь на подвесном кресле! Закрепите корзину на несущей конструкции с помощью прилагаемого ремня ® (см. рисунок на стр. 13–14). Опасность падения!
- Следуйте инструкции по монтажу.
- Максимальная нагрузка: 110 кг / макс. 1 человек.

ЧИСТКА И УХОД

Под воздействием погодных условий внешний вид мебели может несколько измениться. Пожалуйста, храните мебель зимой в сухом месте. Никогда не чистите мебель жесткими чистящими средствами, очистителем высокого давления или струей пара.

ВЛИЯНИЕ ПОГОДНЫХ УСЛОВИЙ

При длительном дожде мебель необходимо убрать в помещение или накрыть чехлом. При экстремальных погодных условиях, таких как мороз и снег, мебель необходимо убрать в сухое и прохладное место. Однако, поскольку мебель подвергается воздействию ветра и погоды, несмотря на тщательный отбор и обработку, нельзя исключить некоторые признаки старения, например, изменение цвета под воздействием ультрафиолетового излучения.

УКАЗАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Утилизируйте упаковку по видам материалов. Картон и коробки выбрасывайте в контейнер для макулатуры, пленку — в контейнер для вторичной переработки.

CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE PŘED POUŽITÍM

Pro použití v soukromých venkovních a obytných prostorách.

BEZPEČNOSTNÍ A VAROVNÉ POKYNY:

- Výrobek smí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen.
- Při montáži a poté pravidelně kontrolujte všechny šroubové spoje a krytky nohou a v případě potřeby šrouby dotáhněte. Uvolněné šroubové spoje a chybějící nebo nesprávně nasazené krytky nohou snižují stabilitu a představují nebezpečí úrazu.
- Pravidelně kontrolujte šroubové spoje na skládacím mechanismu koše a vertikální upevňovací lana.
- Koš používejte pouze v plně rozloženém stavu.
- Pravidelně kontrolujte stav a funkčnost výrobku. Pokud zjistíte poškození, výrobek již nesmí být používán.
- Používejte výrobek pouze na pevném a rovném povrchu.
- Dbejte na to, aby výrobek stál bezpečně.
- **POZOR!** Nebezpečí skřípnutí/při montáži a demontáži výrobku.
- **POZOR!** Nebezpečí skřípnutí v místech stříhu.
- **POZOR!** Nehoupete se na závěsném křesle! Upevněte koš pomocí přiloženého popruhu ® (viz obrázek na straně 13 – 14) k nosné konstrukci. Nebezpečí pádu!
- Postupujte podle montážního návodu.
- Maximální nosnost: 110 kg / max. 1 osoba.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Povětrnostní vlivy mohou mírně změnit vzhled nábytku. V zimě nábytek skladujte na suchém místě. Nábytek nikdy nečistěte drsnými čisticími prostředky, vysokotlakým čističem nebo parním proudem.

VLIVY POČASÍ

Při delším dešti musí být nábytek uskladněn nebo chráněn krycí plachtou. Při extrémních povětrnostních podmínkách, jako je mráz a sníh, musí být nábytek uskladněn a uchováván v suchu a chladu. Protože je však nábytek vystaven větru a povětrnostním vlivům, nelze i přes pečlivý výběr a zpracování vyloučit určité známky stárnutí, například barevné rozdíly způsobené UV zářením.

POKYNY K LIKVIDACI

Obaly prosím třídíte podle druhu. Karton a lepenku odložte do kontejneru na starý papír, fólie do kontejneru na recyklovatelný odpad.

Magáncélú kültéri és lakóterületeken való használatra.

BIZTONSÁGI ÉS FIGYELMEZTETŐ UTASÍTÁSOK:

- A terméket kizárólag rendeltetésszerűen szabad használni.
- A szerelés során és azt követően rendszeresen ellenőrizze az összes csavaros kötést és talppalpat, és szükség esetén húzza meg a csavarokat. A laza csavaros kötések és a hiányzó/rosszul behelyezett talppalpak rontják a termék stabilitását, és sérülésveszélyt jelentenek.
- Rendszeresen ellenőrizze a kosár összecukható mechanizmusának csavaros összeköttetéseit és a függőleges rögzítőkábeleket.
- A kosarat csak teljesen kinyitott állapotban használja.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát és működését. Ha sérüléseket észlel, a terméket nem szabad tovább használni.
- A terméket csak szilárd és sík felületen használja.
- Ügyeljen a termék biztonságos állására.
- FIGYELEM! A termék fel- és leszerelése során fennáll a beszorulás/összepréselés veszélye.
- FIGYELEM! Az összecukási pontoknál fennáll az összepréselés veszélye.
- FIGYELEM! Ne hintázzon a függőfotelben! Rögzítse a kosarat a mellékelt hevederrel ® (lásd az ábrát a 13–14. oldalon) a tartószerkezethez. Esésveszély!
- Kövesse az összeszerelési utasítást.
- Maximális terhelhetőség: 110 kg / max. 1 személy.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Az időjárás kissé megváltoztathatja a bútorok megjelenését. Kérjük, télen száraz helyen tárolja a bútorokat. Soha ne tisztítsa a bútorokat durva tisztítószerrel, nagynyomású tisztítószerrel vagy gőzsugárral.

IDŐJÁRÁSI HATÁSOK

Hosszabb esőzés esetén a bútorokat fedett helyre kell vinni vagy fedővel kell védeni. Extrém időjárási hatások, például fagy és hó esetén a bútorokat tárolni kell, száraz és hűvös helyen. Mivel azonban a bútorok ki vannak téve a szélnek és az időjárásnak, a gondos kiválasztás és feldolgozás ellenére sem lehet kizárni az öregedés bizonyos jeleit, például az UV-sugárzás okozta színeltéréseket.

HULLADÉKKEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Kérjük, a csomagolást fajtánként válogassa szét. A kartont és a kartondobozt a papír hulladékhoz, a fóliákat pedig az újrahasznosítható hulladékokhoz adja.

Za uporabo v zasebnih zunanjih in bivalnih prostorih.

VARNOSTNI IN OPOZORILNI NAPOTKI:

- Izdelek je treba uporabljati izključno v skladu z njegovo namembnostjo.
- Med montažo in tudi kasneje redno preverjajte vse vijakove povezave in pokrovčke nog ter po potrebi privijte vijake. Ohlapne vijakove povezave in manjkajoči/ali nepravilno nameščeni pokrovčki nog zmanjšujejo stabilnost in predstavljajo nevarnost poškodb.
- Redno preverjajte vijake na mehanizmu za odpiranje košare in navpične vrvi za pritrditev.
- Košaro uporabljajte samo v popolnoma odprtem stanju.
- Redno preverjajte stanje in delovanje izdelka. Če ugotovite poškodbe, izdelka ne smete več uporabljati.
- Izdelek uporabljajte le na trdnih in ravnih površinah.
- Poskrbite za varno stoječ položaj izdelka.
- **POZOR!** Nevarnost stiskanja/zmečkanja pri sestavljanju in razstavljanju izdelka.
- **POZOR!** Nevarnost zmečkanja na mestih striženja.
- **POZOR!** Ne gugajte se z visečim stolom! Košaro pritrdite na nosilno konstrukcijo s priloženim pasom ® (glej sliko na strani 13–14). Nevarnost padca!
- Upoštevajte navodila za montažo.
- Največja nosilnost: 110 kg / največ 1 oseba.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Vremenske razmere lahko nekoliko spremenijo videz pohištva. Pozimi pohištvo shranjujte v suhem prostoru. Pohištva nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi, visokotlačnim čistilnikom ali parnim curkom.

VPLIVI VREMENA

Ob daljšem dežju morate pohištvo shraniti ali zaščititi s pokrovno ponjavo. Ob ekstremnih vremenskih vplivih, kot so zmrzal in sneg, morate pohištvo shraniti na suhem in hladnem mestu. Ker pa je pohištvo izpostavljeno vetru in vremenskim vplivom, kljub skrbni izbiri in obdelavi ni mogoče izključiti nekaterih znakov staranja, kot so razlike v barvi zaradi UV sevanja.

NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE ODPADKOV

Embalažo odstranite ločeno po vrstah. Karton in kartonske škatle odložite med staro papirno embalažo, folije pa v zbirko za recikliranje.

Voor gebruik in privé-buitenruimtes en woonruimtes.

VEILIGHEIDS- EN WAARSCHUWINGSINSTRUCTIES

- Het artikel mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Controleer tijdens de montage en daarna regelmatig alle schroefverbindingen en voetkappen en draai indien nodig de schroeven vast. Losse schroefverbindingen en ontbrekende/verkeerd geplaatste voetkappen hebben een negatieve invloed op de stabiliteit en er bestaat gevaar voor letsel.
- Controleer regelmatig de schroefverbindingen aan het klapmechanisme van de mand en de verticale bevestigingskabels.
- Gebruik de mand alleen in volledig uitgeklapte toestand.
- Controleer regelmatig de staat en de werking van het artikel. Als u beschadigingen constateert, mag het artikel niet meer worden gebruikt.
- Gebruik het artikel alleen op stevige en vlakke ondergronden.
- Zorg ervoor dat het artikel stevig staat.
- LET OP! Klem-/beknellingsgevaar bij het opbouwen en afbreken van het artikel.
- LET OP! Beknellingsgevaar bij de scherpunten.
- LET OP! Niet schommelen met de hangstoel! Bevestig de mand met de meegeleverde riem ® (zie afbeelding pagina 13 – 14) aan de draagconstructie. Valgevaar!
- Volg de montagehandleiding.
- Maximale belastbaarheid: 110 kg / max. 1 persoon.

REINIGING EN ONDERHOUD

De weersomstandigheden kunnen het uiterlijk van het meubilair lichtjes veranderen. Bewaar het meubilair in de winter op een droge plaats. Reinig het meubilair in geen geval met agressieve schoonmaakmiddelen, een hogedrukreiniger of stoomreiniger.

WEERSOMSTANDIGHEDEN

Bij langdurige regen moeten uw meubels worden opgeborgen of met een afdekhoes worden beschermd. Bij extreme weersomstandigheden zoals vorst en sneeuw moeten de meubels worden opgeslagen en droog en koel worden bewaard. In principe geldt echter: aangezien de meubels worden blootgesteld aan wind en weer, kunnen bepaalde tekenen van veroudering, zoals kleurverschillen als gevolg van UV-straling, ondanks een zorgvuldige selectie en verwerking niet worden uitgesloten.

AFVALVERWIJDERINGSINSTRUCTIES

Gelieve de verpakking gesorteerd af te voeren. Doe karton en kartonnen dozen bij het oud papier, folie bij de recyclebare afvalstoffen.

Do użytku prywatnego na zewnątrz i w pomieszczeniach mieszkalnych.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Podczas montażu i później regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia śrubowe i nakładki na nóżki i w razie potrzeby dokręć śruby. Luźne połączenia śrubowe i brakujące/nieprawidłowo zamontowane nakładki na nóżki mogą wpływać na stabilność produktu i stwarzać ryzyko obrażeń.
- Należy regularnie sprawdzać połączenia śrubowe mechanizmu składania kosza oraz pionowe liny mocujące.
- Kosz należy używać wyłącznie w stanie całkowicie rozłożonym.
- Należy regularnie sprawdzać stan i działanie produktu. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie wolno dalej używać produktu.
- Produkt należy używać wyłącznie na twardym i równym podłożu.
- Należy upewnić się, że produkt stoi stabilnie.
- **UWAGA!** Podczas montażu i demontażu produktu istnieje ryzyko przygniecenia/ściśnięcia.
- **UWAGA!** W miejscach ścinania istnieje ryzyko przygniecenia.
- **UWAGA!** Nie huśtać się na fotelu wiszącym! Przymocować kosz do konstrukcji nośnej za pomocą dołączonego paska® (patrz ilustracja na stronie 13–14). Niebezpieczeństwo upadku!
- Postępować zgodnie z instrukcją montażu.
- Maksymalne obciążenie: 110 kg / maks. 1 osoba.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Warunki atmosferyczne mogą nieznacznie zmienić wygląd mebli. Zimą meble należy przechowywać w suchym miejscu. W żadnym wypadku nie należy czyścić mebli ostrymi środkami czyszczącymi, myjką wysokociśnieniową ani myjką parową.

WPŁYW WARUNKÓW ATMOSFERYCZNYCH

W przypadku długotrwałych opadów deszczu meble należy przechowywać w pomieszczeniu lub przykryć pokrowcem. W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, takich jak mroz i śnieg, meble należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Zasadniczo jednak obowiązuje zasada: ponieważ meble są narażone na działanie wiatru i warunków atmosferycznych, nie można wykluczyć pewnych oznak starzenia, takich jak np. powstawanie różnic kolorystycznych spowodowanych promieniowaniem UV, pomimo starannego doboru i obróbki materiałów.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Proszę utylizować opakowanie zgodnie z rodzajem materiału. Karton i tekturę należy wyrzucać do pojemnika na makulaturę, a folię do pojemnika na surowce wtórne.

SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE PRED POUŽITÍM

Pre použitie v súkromných exteriéroch a interiéroch.

BEZPEČNOSTNÉ A VAROVNÉ UPOZORNENIA

- Tento výrobok sa smie používať výlučne na účely, na ktoré je určený.
- Pri montáži a následne pravidelne kontrolujte všetky skrutkové spoje a pätky a v prípade potreby skrutky dotiahnite. Voľné skrutkové spoje a chýbajúce alebo nesprávne nasadené pätky môžu spôsobiť zníženie stability a existuje nebezpečenstvo poranenia.
- Pravidelne kontrolujte skrutkové spoje na sklopnom mechanizme koša a vertikálne upevňovacie laná.
- Koš používajte iba v úplne rozloženom stave.
- Pravidelne kontrolujte stav a funkčnosť výrobku. Ak zistíte poškodenie, výrobok sa nesmie ďalej používať.
- Produkt používajte iba na pevnom a rovnom povrchu.
- Dbajte na bezpečnú stabilitu produktu.
- POZOR! Pri montáži a demontáži produktu hrozí nebezpečenstvo zakliesnenia/zranenia.
- POZOR! V miestach strihu hrozí nebezpečenstvo zranenia.
- POZOR! Nehodajte sa na závesnom kresle! Pripevnite košík pomocou priloženého popruhu ® (pozri obrázok na strane 13 – 14) k nosnej konštrukcii. Nebezpečenstvo pádu!
- Postupujte podľa montážnych pokynov.
- Maximálna nosnosť: 110 kg / max. 1 osoba.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Počasia môže mierne ovplyvniť vzhľad nábytku. Nábytok v zime skladujte na suchom mieste. Nábytok v žiadnom prípade nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami, vysokotlakovým čističom alebo parným čističom.


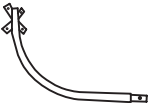

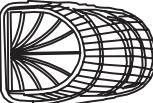










VPLYVY POČASIA

Pri dlhšom daždi je potrebné nábytok uskladniť alebo chrániť krycou plachtou. Pri extrémnych poveternostných vplyvoch, ako je mráz a sneh, je potrebné nábytok uskladniť a uchovávať v suchu a chlade. V zásade však platí: Keďže je nábytok vystavený vetru a poveternostným vplyvom, nie je možné vylúčiť určité známky starnutia, ako napr. vznik farebných rozdielov spôsobených UV žiarením, a to aj napriek starostlivému výberu a spracovaniu.

POKYNY NA LIKVIDÁCIU

Obaly prosím likvidujte podľa druhu materiálu. Kartón a lepenku odovzdajte do zberu starého papiera, fólie do zberu recyklovateľného materiálu.

Lieferumfang / Scope of delivery / Contenu de livraison / Fornitura / Volumen de entrega /
 Комплект поставки / Obsah dodávky / A csomag tartalma / Obseg dobave /
 Leveringsomvang / Zakres dostawy / Obsah dodávky:

1x = A 	1x = B 	4x = C 	1x = D 
1x = E 	1x = F 	6x = ① 	4x = ② 
1x = ③ 	1x = ④ 	1x = ⑤ 	1x = ⑥ 
1x = ⑦ 	1x = ⑧ 		

Montage-Schritte / Assembly steps / Étapes de montage / Fasi di montaggio / Paso a
 paso del montaje / последовательность сборки / Montážní kroky / Az összeszerelés
 lépései / Koraki pri postavitvi / Montageschritten / Etapy montażu / Montážne kroky:

Ⓓ Aufbauzeit: ca. 20 min, 1 Person;

Zur Montage der Möbel folgen Sie bitte den nachstehenden Arbeitsschritten. Bevor Sie mit der Montage starten suchen Sie eine geeignete, ebene Fläche. Der Karton der Möbel eignet sich als Unterlage, um Kratzer am Möbel zu vermeiden.

Ⓔ Assembly time: approx. 20 mins, for 1 person;

To assemble the furniture, please follow the steps below. Before starting assembly, find a suitable, level surface. The cardboard of the furniture is suitable as a base to avoid scratching the furniture.

Ⓕ Temps de montage : env. 20 min, 1 personne ;

Pour le montage des meubles, veuillez suivre les étapes suivantes. Avant de commencer le montage, cherchez une surface plane et adaptée. Le carton du meuble peut servir de support afin d'éviter de rayer le meuble.

IT Tempo di montaggio: ca. 20 min, 1 persona;
Per montare i mobili, seguire le istruzioni riportate di seguito. Prima di iniziare il montaggio, trovare una superficie adatta e piana. Il cartone del mobile è adatto come base per evitare di graffiare il mobile.

ES Tiempo de montaje: aprox. 20 min, 1 persona;
Para montar el mueble, siga los pasos que se indican a continuación. Antes de iniciar el montaje, busque una superficie adecuada y nivelada. El cartón del mueble es adecuado como base para evitar rayar el mueble.

RU время сборки: пригл. 20 мин, 1 человек;
Для сборки мебели выполните следующие действия. Перед началом сборки найдите подходящую ровную поверхность. Чтобы не поцарапать мебель, в качестве подставки можно использовать картон.

CZ Délk am o n táže: cac 20 min, 1 osoba;
Při sestavování nábytku postupujte podle následujících pokynů. Před zahájením montáže si najděte vhodný rovný povrch. Jako podklad je vhodný karton nábytku, aby nedošlo k poškrábání nábytku.

HU A felépítéshez szükséges idő: kb. 20 perc, 1 személy
A bútor összeszereléséhez kérjük, kövesse az alábbi lépéseket. Az összeszerelés megkezdése előtt keressen megfelelő, vízszintes felületet. A bútor kartonja alkalmas alapnak, hogy elkerülje a bútor karcolását.

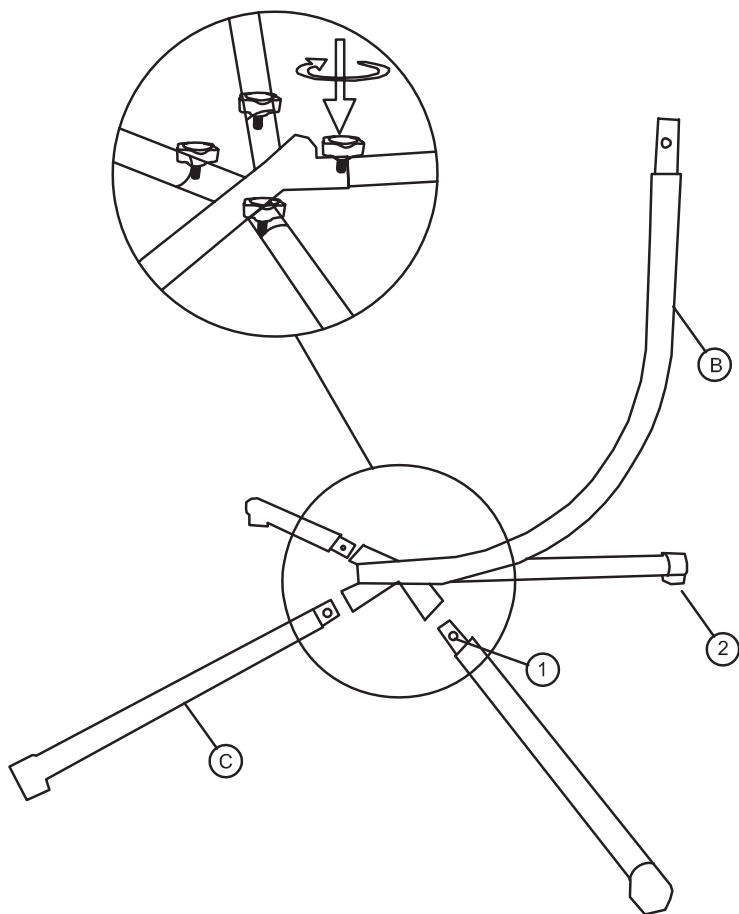
SI Čas postavitve: pribl. 20 minut, 1 oseba
Če želite sestaviti pohištvo, sledite spodnjim korakom. Pred začetkom sestavljanja poiščite primerno, ravno površino. Karton pohištva je primeren kot podlaga, da se izognete praskam na pohištvu.

NL Opbouwtijd: ca. 20 min, 1 persoon;
Volg de onderstaande stappen voor het monteren van het meubilair. Zoek een geschikt, vlak oppervlak voordat u met de montage begint. De kartonnen doos van het meubilair is geschikt als ondergrond om krassen op het meubilair te voorkomen.

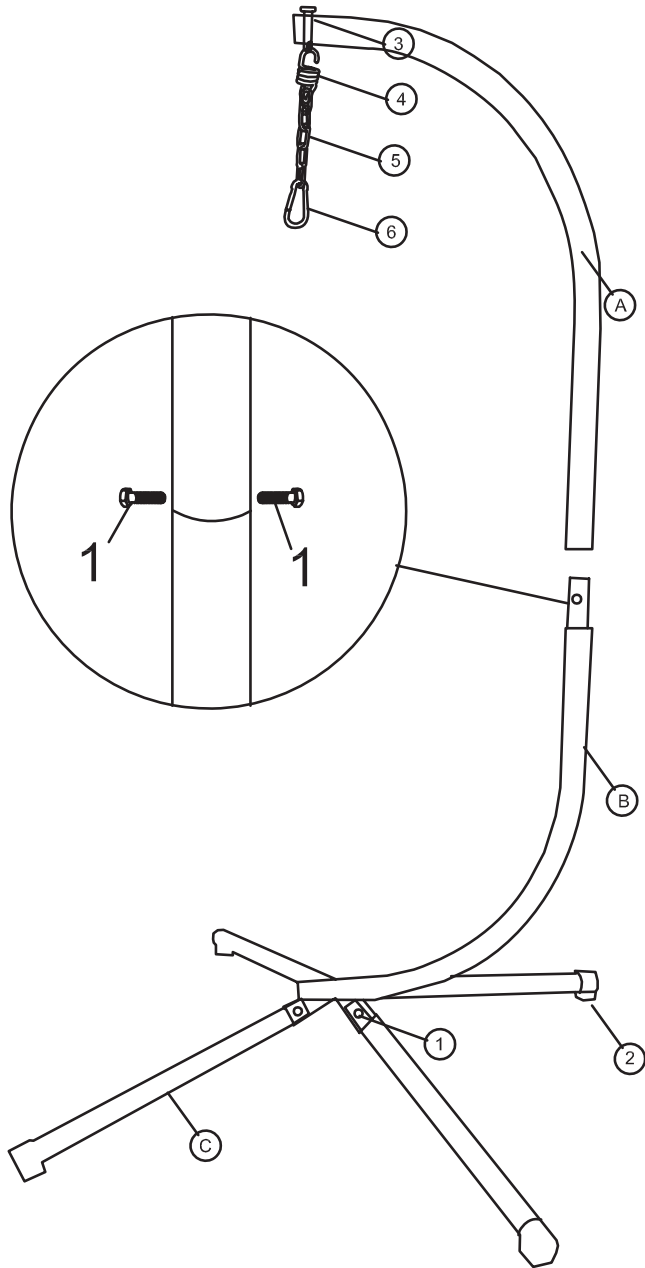
PL Czas montażu: ok. 20 min, 1 osoba;
Aby zmontować meble, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. Przed rozpoczęciem montażu należy znaleźć odpowiednią, równą powierzchnię. Karton, w którym dostarczono meble, może posłużyć jako podkładka, aby uniknąć zarysowań mebli.

SK Doba montáže: cca 20 min, 1 osoba;
Pri montáži nábytku postupujte podľa nasledujúcich krokov. Pred začatím montáže si nájdite vhodnú rovnú plochu. Kartónový obal nábytku je vhodný ako podložka, aby sa zabránilo poškrábaniu nábytku.

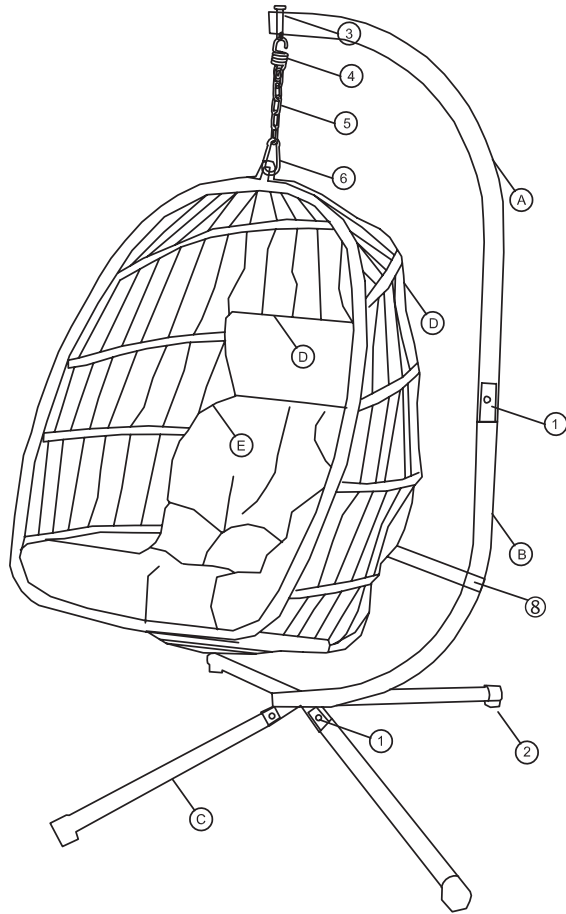
1.



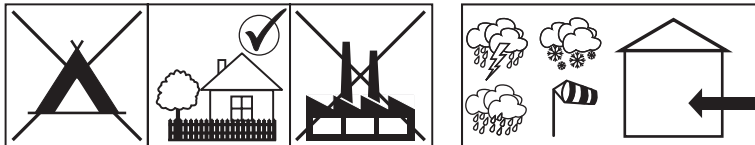
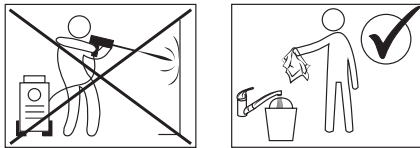
2.



3.







TESTRUT (DE) GmbH
Am Schornacker 113,
46485 Wesel, Germany
service@testrut.de